



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Depository Services
Program

Programme des services
de dépôt

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

July 27, 2001

Le 27 juillet 2001

2001 No. 30

2001 n° 30

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and Government
Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et Services
gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ∫ Available on the Internet.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.
Other countries: \$1.25 U.S. per copy, \$60 U.S. per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribué par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ∫ Disponible sur l'Internet.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.
Autres pays: 1,25 \$ US l'exemplaire, 60 \$ US par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2001 No. 30

July 23 to July 27 2001

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

STATUTES

Statutes of Canada 2001. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Individual chapters, issued as the Bills receive royal assent.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: 1-800-635-7943 (North America only) or (819) 956-4800; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Available by standing order (invoiced quarterly).

●●*

Cat. No. YX4

Chapter 7.—An Act to amend the Judges Act and to amend another Act in consequence. Bill C-12 assented to 14th June, 2001. 42p.

\$14 per copy. (Canada)

\$14 U.S. per copy. (Other countries)

●●*

Cat. No. YX4-2001/7

Chapter 8.—Kanesatake Interim Land Base Governance Act. (An Act to implement an agreement between the Mohawks of Kanesatake and Her Majesty in right of Canada respecting governance of certain lands by the Mohawks of Kanesatake and to amend an Act in consequence.) Bill S-24 assented to 14th June, 2001. 11p.

\$10 per copy. (Canada)

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

●●*

Cat. No. YX4-2001/8

Chapter 9.—Financial Consumer Agency of Canada Act. (An Act to establish the Financial Consumer Agency of Canada and to attend certain Acts in relation to financial institutions.) Bill C-8 assented to 14th June, 2001. 911p.

\$49 per copy. (Canada)

\$49 U.S. per copy. (Other countries)

●●*

Cat. No. YX4-2001/9

Chapter 10.—An Act to amend the Patent Act. Bill S-17 assented to 14th June, 2001. 3p.

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●*

Cat. No. YX4-2001/10

Chapter 11.—An Act to amend the Budget Implementation Act, 1997 and the Financial Administration Act. Bill C-17 assented to 14th June, 2001. 3p.

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●*

Cat. No. YX4-2001/11

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2001 n° 30

Le 23 juillet au 27 juillet 2001

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

STATUTS

Lois du Canada (2001). Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Chapitres individuels, imprimés immédiatement après que les projets de loi soient sanctionnés.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-635-7943 (Amérique du Nord seulement) ou (819) 956-4800; Télécopieur: 1-800-565-7757 (Canada seulement) ou (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-l.html>

Disponible par commande permanente (facturé trimestriellement).

●●*

N° de cat. YX4

Chapitre 7.—Loi modifiant la Loi sur les juges et une autre loi en conséquence. Projet de loi C-12 sanctionné le 14 juin 2001. 42p.

14 \$ l'exemplaire. (Canada)

14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●*

N° de cat. YX4-2001/7

Chapitre 8.—Loi sur le gouvernement du territoire provisoire de Kanesatake. (Loi visant à mettre en oeuvre l'entente conclue entre les Mohawks de Kanesatake et Sa Majesté du chef du Canada concernant l'exercice de pouvoirs gouvernementaux par ceux-ci sur certaines terres et modifiant une loi en conséquence.) Projet de loi S-24 sanctionné le 14 juin 2001. 11p.

10 \$ l'exemplaire. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●*

N° de cat. YX4-2001/8

Chapitre 9.—Loi sur l'Agence de la consommation en matière financière du Canada. (Loi constituant l'Agence de la consommation en matière financière du Canada et modifiant certaines lois relatives aux institutions financières.) Projet de loi C-8 sanctionné le 14 juin 2001. 911p.

49 \$ l'exemplaire. (Canada)

49 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●*

N° de cat. YX4-2001/9

Chapitre 10.—Loi modifiant la Loi sur les brevets. Projet de loi S-17 sanctionné le 14 juin 2001. 3p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●*

N° de cat. YX4-2001/10

Chapitre 11.—Loi modifiant la Loi d'exécution du budget de 1997 et la Loi sur la gestion des finances publiques. Projet de loi C-17 sanctionné le 14 juin 2001. 3p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●*

N° de cat. YX4-2001/11

Chapter 12.—An Act to amend the Proceeds of Crime (Money Laundering) Act. Bill S-16 assented to 14th June, 2001. 2p.
\$5 per copy. (Canada) ●●* Cat. No. YX4-2001/12
\$5 U.S. per copy. (Other countries)

Chapter 13.—Motor Vehicle Transport Act. (An Act to amend the Motor Vehicle Transport Act, 1987 and to make consequential amendments to other Acts.) Bill S-3 assented to 14th June, 2001. 10p.
\$10 per copy. (Canada) ●●* Cat. No. YX4-2001/13
\$10 U.S. per copy. (Other countries)

Chapter 14.—An Act to amend the Canada Business Corporations Act and the Canada Cooperatives Act and to amend other Acts in consequence. Bill S-11 assented to 14th June, 2001. 166p.
\$26 per copy. (Canada) ●●* Cat. No. YX4-2001/14
\$26 U.S. per copy. (Other countries)

Chapter 15.—Sales Tax and Excise Tax Amendments Act 2001. (An Act to amend the Excise Tax Act.) Bill C-13 assented to 14th June, 2001. 47p.
\$15 per copy. (Canada) ●●* Cat. No. YX4-2001/15
\$15 U.S. per copy. (Other countries)

Chapter 16.—Tobacco Tax Amendments Act, 2001. (An Act to amend the Customs Act, the Customs Tariff, the Excise Act, the Excise Tax Act and the Income Tax Act in respect of tobacco.) Bill C-26 assented to 14th June, 2001. 31p.
\$13 per copy. (Canada) ●●* Cat. No. YX4-2001/16
\$13 U.S. per copy. (Other countries)

Chapter 17.—Income Tax Amendments Act 2000. (An Act to amend the Income Tax Act, the Income Tax Application Rules, certain Acts related to the Income Tax Act, the Canada Pension Plan, the Customs Act, the Excise Tax Act, the Modernization of Benefits and Obligations Act and another Act related to the Excise Tax Act.) Bill C-22 assented to 14th June, 2001. 515p.
\$37 per copy. (Canada) ●●* Cat. No. YX4-2001/17
\$37 U.S. per copy. (Other countries)

Chapter 18.—An Act to amend the Eldorado Nuclear Limited Reorganization and Divestiture Act and the Petro-Canada Public Participation Act. Bill C-3 assented to 14th June, 2001. 3p.
\$5 per copy. (Canada) ●●* Cat. No. YX4-2001/18
\$5 U.S. per copy. (Other countries)

Chapter 19.—An Act to amend the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act. Bill C-18 assented to 14th June, 2001. 1p.
\$5 per copy. (Canada) ●●* Cat. No. YX4-2001/19
\$5 U.S. per copy. (Other countries)

Chapter 20.—An Act to amend the Parliament of Canada Act, the Members of Parliament Retiring Allowances Act and the Salaries Act. Bill C-28 assented to 14th June, 2001. 27p.
\$13 per copy. (Canada) ●●* Cat. No. YX4-2001/20
\$13 U.S. per copy. (Other countries)

Chapter 21.—An Act to amend the Canada Elections Act and the Electoral Boundaries Readjustment Act. Bill C-9 assented to 14th June, 2001. 10p.
\$10 per copy. (Canada) ●●* Cat. No. YX4-2001/21
\$10 U.S. per copy. (Other countries)

Chapitre 12.—Loi modifiant la Loi sur le recyclage des produits de la criminalité. Projet de loi S-16 sanctionné le 14 juin 2001. 2p.
5 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●* N° de cat. YX4-2001/12
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

Chapitre 13.—Loi sur les transports routiers. (Loi modifiant la Loi de 1987 sur les transports routiers et d'autres lois en conséquence.) Projet de loi S-3 sanctionné le 14 juin 2001. 10p.
10 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●* N° de cat. YX4-2001/13
10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

Chapitre 14.—Loi modifiant la Loi canadienne sur les sociétés par actions et la Loi canadienne sur les coopératives ainsi que d'autres lois en conséquence. Projet de loi S-11 sanctionné le 14 juin 2001. 166p.
26 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●* N° de cat. YX4-2001/14
26 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

Chapitre 15.—Loi de 2001 modifiant les taxes de vente et d'accise. (Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise.) Projet de loi C-13 sanctionné le 14 juin 2001. 47p.
15 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●* N° de cat. YX4-2001/15
15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

Chapitre 16.—Loi de 2001 modifiant la taxe sur le tabac. (Loi modifiant la Loi sur les douanes, le Tarif des douanes, la Loi sur l'accise, la Loi sur la taxe d'accise et la Loi de l'impôt sur le revenu en ce qui concerne le tabac.) Projet de loi C-26 sanctionné le 14 juin 2001. 31p.
15 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●* N° de cat. YX4-2001/16
13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

Chapitre 17.—Loi de 2000 modifiant l'impôt sur le revenu. (Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu, les Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu, certaines lois liées à la Loi de l'impôt sur le revenu, le Régime de pensions du Canada, la Loi sur les douanes, la Loi sur la taxe d'accise, la Loi sur la modernisation de certains régimes d'avantages et d'obligations et une loi liée à la Loi sur la taxe d'accise.) Projet de loi C-22 sanctionné le 14 juin 2001. 515p.
37 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●* N° de cat. YX4-2001/17
37 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

Chapitre 18.—Loi modifiant la Loi sur la réorganisation et l'allénation de Eldorado Nucléaire Limitée et la Loi sur la participation publique au capital de Petro-Canada. Projet de loi C-3 sanctionné le 14 juin 2001. 3p.
5 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●* N° de cat. YX4-2001/18
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

Chapitre 19.—Loi modifiant la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces. Projet de loi C-18 sanctionné le 14 juin 2001. 1p.
5 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●* N° de cat. YX4-2001/19
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

Chapitre 20.—Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada, la Loi sur les allocations de retraite des parlementaires et la Loi sur les traitements. Projet de loi C-28 sanctionné le 14 juin 2001. 27p.
13 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●* N° de cat. YX4-2001/20
13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

Chapitre 21.—Loi modifiant la Loi électorale du Canada et la Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales. Projet de loi C-9 sanctionné le 14 juin 2001. 10p.
10 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●* N° de cat. YX4-2001/21
10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

Chapter 22.—**Farm Credit Canada Act.** (An Act to amend the Farm Credit Corporation Act and to make consequential amendments to other Acts.) **Bill C-25 assented to 14th June, 2001. 8p.**

\$10 per copy. (Canada)

\$10 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. YX4-2001/22

Chapter 23.—**Canada Foundation for Sustainable Development Technology Act.** (An Act to establish a foundation to fund sustainable development technology.) **Bill C-4 assented to 14th June, 2001. 20p.**

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. YX4-2001/23

Chapter 24.—**Appropriation Act No. 2, 2001-2002.** (An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of Canada for the financial year ending March 31, 2002.) **Bill C-29 assented to 14th June, 2001. 57p.**

\$16 per copy. (Canada)

\$16 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. YX4-2001/24

Chapitre 22.—**Loi sur le financement agricole Canada.** (Loi modifiant la Loi sur la Société du crédit agricole et d'autres lois en conséquence.) **Projet de loi C-25 sanctionné le 14 juin 2001. 8p.**

10 \$ l'exemplaire. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. YX4-2001/22

Chapitre 23.—**Loi sur la Fondation du Canada pour l'appui technologique au développement durable.** (Loi créant une fondation chargée de pourvoir au financement de l'appui technologique au développement durable.) **Projet de loi C-4 sanctionné le 14 juin 2001. 20p.**

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. YX4-2001/23

Chapitre 24.—**Loi de crédits n° 2 pour 2001-2002.** (Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2002.) **Projet de loi C-29 sanctionné le 14 juin 2001. 57p.**

16 \$ l'exemplaire. (Canada)

16 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. YX4-2001/24

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

Entrepreneurship Atlantic. Moncton, NB. 30cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1496-2608

For non-depositaries, available from Editor, Entrepreneurship Atlantic, ACOA, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, NB E1C 9J8. Telephone: 1-800-561-7862, ext. 3800; Fax: (506) 851-7403; E-mail: einfo@acoa-apeca.gc.ca

Summer, 2001. English text, 8p.

Contents: Research highlights.—Intellectual property rights.—Planet Entrepreneur Awards.—Fostering entrepreneurial culture.—Genesis initiative.—Entrepreneurial skills program.—Upcoming events.

Free.



Cat. No. C89-2/6-2-2001

BANK OF CANADA

Working paper. Ottawa. 28cm. Softcover. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

For non-depositaries, available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca

2001-11.—**Gaining credibility for inflation targets,** by James Yetman. 2001. vi, 33p. Figs., graphs, references.

"In this paper, I consider a simple model in which agents learn about the inflation target of a central bank over time by observing the policy instrument or inflation outcomes. Measuring credibility as the distance between the perceived target and the actual target, an increase in credibility is beneficial to the central bank because it brings the policy consistent with attaining the inflation target closer to that required to attain the output target."—Abstract.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-101-11E.pdf>

1 □ Free.



Cat. No. FB3-2/101-11E

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

Entrepreneurship Atlantique. Moncton, NB. 30cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1496-2608

Pour les non dépositaires, disponible auprès du Rédacteur en chef, Entrepreneurs-hip Atlantique, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, C.P. 6051, Moncton, NB E1C 9J8. Téléphone: 1-800-561-7862, poste 3800; Télécopieur: (506) 851-7403; Courriel: einfo@acoa-apeca.gc.ca

Été 2001. Texte français, 8p.

Sommaire: Recherche sur les jeunes.—Propriété intellectuelle.—Prix Planète entrepreneur.—Encourager la culture entrepreneuriale.—Centre Genesis.—Mesure visant les gens d'affaires noirs.—Compétences en entrepreneuriat.—Au calendrier.

Gratuit.



N° de cat. C89-2/6-2-2001

BANQUE DU CANADA

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

About your house. Ottawa. 28cm. Folder.

For non-depositaries, available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca

CE4.—Radiant hydronic floor heating. Revised. 2001. 4p.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH18-24-4E.pdf>

Free.

2 ISBN 0-662-30917-0 ● † *Cat. No. NH18-24/4E*

CE6.—Urea-formaldehyde foam insulation (UFFI). 2001. 1p.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH18-24-6E.pdf>

Free.

4 ISBN 0-662-30920-0 ● † *Cat. No. NH18-24/6E*

CE22.—Your furnace filter. 2001. 4p. Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH18-24-22E.pdf>

Free.

6 ISBN 0-662-30919-7 ● † *Cat. No. NH18-24/22E*

CE23.—Water-saving tips for your lawn and garden. 2001. 4p. Illus.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH18-24-23E.pdf>

Free.

8 ISBN 0-662-30918-9 ● † *Cat. No. NH18-24/23E*

CE28G.—Before you start repairing or replacing roof finishes. 2001. 6p. Fig.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH18-24-28GE.pdf>

Free.

10 ISBN 0-662-30921-9 ● † *Cat. No. NH18-24/28GE*

CE28J.—Before you start an energy efficient retrofit - the building envelope. 2001. 6p. Fig.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH18-24-28JE.pdf>

Free.

12 ISBN 0-662-30922-7 ● † *Cat. No. NH18-24/28JE*

CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY

Working for Canada's environment. Ottawa, 2001. English text, 14p. 23cm. Softcover. Bilingual.

For non-depositaries, available from the Canadian Environmental Assessment Agency, Publications Service, 200 Sacré-Coeur Boulevard, Hull, Québec K1A 0H3. Telephone: (819) 953-2501; Fax: (819) 994-1469; E-mail: publications@ceaa.gc.ca

Free.

14 ISBN 0-662-65912-0 ● † *Cat. No. En105-57/2001*

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Votre maison. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèque et de logement, 700, chemin de Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2367; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou (613) 748-4069; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca

CF4.—Chauffage à eau chaude par rayonnement par le sol. Révision. 2001. 4p.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH18-24-4F.pdf>

Gratuit.

3 ISBN 0-662-86127-2 ● † *N° de cat. NH18-24/4F*

CF6.—Mousse isolante d'urée-formaldéhyde (MIUF). 2001. 1p.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH18-24-6F.pdf>

Gratuit.

5 ISBN 0-662-86130-2 ● † *N° de cat. NH18-24/6F*

CF22.—Le filtre de votre générateur d'air chaud. 2001. 4p. Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH18-24-22F.pdf>

Gratuit.

7 ISBN 0-662-86129-9 ● † *N° de cat. NH18-24/22F*

CF23.—Comment entretenir vos pelouses et jardins en économisant l'eau. 2001. 4p. Ill.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH18-24-23F.pdf>

Gratuit.

9 ISBN 0-662-86128-0 ● † *N° de cat. NH18-24/23F*

CF28G.—Avant de réparer ou de remplacer le revêtement du toit. 2001. 6p. Figure.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH18-24-28GF.pdf>

Gratuit.

11 ISBN 0-662-86131-0 ● † *N° de cat. NH18-24/28GF*

CF28J.—Avant d'améliorer l'efficacité énergétique de votre maison - l'enveloppe du bâtiment. 2001. 6p. Figure.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH18-24-28JF.pdf>

Gratuit.

13 ISBN 0-662-86132-9 ● † *N° de cat. NH18-24/28JF*

AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

Oeuvre au profit de l'environnement du Canada. Ottawa, 2001. Texte français, 14p. 23cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de l'Agence canadienne d'évaluation environnementale, Service des publications, 200, boul. Sacré-Coeur, Hull (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 953-2501; Télécopieur: (819) 994-1469; Courriel: publications@ceaa.gc.ca

Gratuit.

14 ISBN 0-662-65912-0 ● † *N° de cat. En105-57/2001*

CANADIAN HERITAGE

Copyright Policy Branch

Notice to depositories

The following record is being published for information only. This publication is available only through the Internet.

A practical guide on copyright clearance for multimedia producers. Ottawa, 1999. 33p. Adobe Acrobat.

"This Guide is intended to remedy, at least in part, any lack of knowledge of copyright provisions and other applicable rules or of associated business practices in the multimedia field."—Page 2.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH44-20-1999E.pdf>

Free. (Internet)  Cat. No. CH44-20/1999E

PATRIMOINE CANADIEN

Direction générale de la politique du droit d'auteur

Avis aux dépositaires

La notice suivante est publiée à titre de renseignements seulement. Cette publication est disponible seulement par le biais de l'Internet.

Guide pratique sur l'affranchissement des droits à l'intention des producteurs en multimédia. Ottawa, 1999. 34p. Adobe Acrobat.

"Ce guide a pour objectif de parer, du moins en partie, au manque de connaissance de règles de droit d'auteur et autre règles applicables ainsi que des pratiques commerciales qui s'y rattachent en matière de multimédia."—Page 2.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH44-20-1999F.pdf>

Gratuit. (Internet)  N° de cat. CH44-20/1999F

ENVIRONMENT CANADA

Canadian Wildlife Service

Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

Technical report series. Ottawa. 28cm. Spiral ring binding. (Résumés en français.)

N.B.: Copies of publications in this series are available for sale in microfiche and as photocopies from IHS Canada, 240 Catherine Street, suite 305, Ottawa K2P 2G8. Telephone: 1-800-567-1914 (ext 2); Fax: (613) 237-9184; E-mail: gic@micromedia.on.ca

364.—Fish and wildlife habitat status and trends in the Canadian watershed of Lake Ontario, by R. Reid. 2001. xxvi, 150p. Figs., graphs, maps, references, tables.

"This report examines the current status of habitats on the Canadian side of Lake Ontario and its watershed, and recent trends affecting those habitats. It also identifies recent habitat rehabilitation and protection projects and programs."—Executive summary.

For non-depositories, available from Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Environmental Conservation Branch, Ontario Region, 4905 Dufferin Street, Downsview, Ontario M3H 5T4. Telephone: (416) 739-4994; Fax: (416) 739-4776.

Free.

ISBN 0-662-29975-2  Cat. No. CW69-5/364E

ENVIRONNEMENT CANADA

Service canadien de la faune

Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

Technical report series. Ottawa. 28cm. Spiral ring binding. (Résumés en français.)

N.B.: Copies of publications in this series are available for sale in microfiche and as photocopies from IHS Canada, 240 Catherine Street, suite 305, Ottawa K2P 2G8. Telephone: 1-800-567-1914 (ext 2); Fax: (613) 237-9184; E-mail: gic@micromedia.on.ca

364.—Fish and wildlife habitat status and trends in the Canadian watershed of Lake Ontario, by R. Reid. 2001. xxvi, 150p. Figs., graphs, maps, references, tables.

"This report examines the current status of habitats on the Canadian side of Lake Ontario and its watershed, and recent trends affecting those habitats. It also identifies recent habitat rehabilitation and protection projects and programs."—Executive summary.

For non-depositories, available from Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Environmental Conservation Branch, Ontario Region, 4905 Dufferin Street, Downsview, Ontario M3H 5T4. Telephone: (416) 739-4994; Fax: (416) 739-4776.

Free.

ISBN 0-662-29975-2  Cat. No. CW69-5/364E

FINANCE CANADA

The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. 28cm. Folded sheet.

For non-depositories available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca

April, 2001. 6p. Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F12-4-2001-4E.pdf>

Free.  Cat. No. F12-4/2001-4E

FINANCES CANADA

La revue financière. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuille pliée.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca

Avril 2001. 6p. Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F12-4-2001-4F.pdf>

Gratuit.  N° de cat. F12-4/2001-4F

Notice to depositories

The following records are being published for information only. These publications are available only through the Internet.

Working paper. Ottawa. Adobe Acrobat. (Résumé en français).

"Working papers are circulated in the language of preparation only, with a summary in both official languages to make analytic work undertaken by the staff available to a wider readership. The papers have received only limited evaluation and do not reflect the views of the Department of Finance. Comments on the working papers are invited and may be sent to the author(s).—Web site (<http://www.fin.gc.ca/access/wpliste.html>)

"Paper equivalents may be ordered from: Economic Studies and Policy Analysis Division, Department of Finance, 140 O'Connor Street, 18th Floor, East Tower, Ottawa, Ontario, K1A 0G5, or, through electronic mail, at: workpapers.doctravail@fin.gc.ca.—Web site (<http://www.fin.gc.ca/access/wpliste.html>)

2001-18.—**The contribution of labour markets, demographics and public redistribution to inequality: a decomposition analysis for Canada, 1986-1996**, by Marcelin Joanis and Edgard Rodriguez. 2001. 49p. Figs., references, tables.

"The paper examines the evolution of the inequality of family income in Canada during the 1986-1996 period. Our main objective is to understand why overall market income inequality rose, while that of disposable income did not."—Abstract.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F21-8-2001-18E.pdf>

Free. (Internet) I Cat. No. F21-8/2001-18E-IN

2001-19.—**NAOMI — a new quarterly forecasting model. Part 1: Proposed model selection strategy**, by Stephen Murchison. 2001. 29p. References, tables.

"NAOMI stands for North American Open-Economy Macroeconomic Integrated Model."—Abstract.

"This paper outlines the model building strategy used to create NAOMI. The proposed approach differs from existing methods in that its sole objective is to minimize forecast uncertainty."—Abstract.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F21-8-2001-19E.pdf>

Free. (Internet) I Cat. No. F21-8/2001-19E-IN

2001-20.—**Monetary policy and medium-term fiscal planning**, by Douglas Hostland. 2001. 39p. Figs., references.

"The medium-term fiscal plan is based on projections of fiscal revenues and expenditures, conditional on future economic and financial developments including the stance of the monetary policy. This paper investigates how a more aggressive monetary policy would influence medium-term fiscal planning objectives."—Abstract.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F21-8-2001-20E.pdf>

Free. (Internet) I Cat. No. F21-8/2001-20E-IN

FISHERIES AND OCEANS CANADA

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Notice to depositories:

Avis aux dépositaires:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

Canadian fisheries international trade, 2000. Published by Economic Analysis and Statistics Division. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0826-9815

Les pêches canadiennes: commerce international, 2000. Publié par Division de l'analyse économique et statistiques. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0826-9815

For non-depositories, available from the Communications Directorate, Department of Fisheries and Oceans, Station Number 13228, 200 Kent Street, Ottawa K1A 0E6. Telephone: (613) 993-1516; Fax: (613) 990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Ministère des Pêches et des Océans, Poste 13228, 200, rue Kent, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-1516; Télécopieur: (613) 990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca

Vol. 22, 2000. 27p. Tables.

Vol. 22, 2000. 27p. Tableaux.

Free. $\bullet\bullet\ddagger$ Cat. No. Fs66-2/3-22

Gratuit. $\bullet\bullet\ddagger$ N° de cat. Fs66-2/3-22

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

CanadExport. Twice a month. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0823-3330

For non-depositaries, available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709; E-mail: enq-serv@dfait-maeci.gc.ca

Vol. 19, No. 13, July 16, 2001. 16p.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-19-13E.pdf>

Free. ●●† **Cat. No. E12-9/19-13E**

HEALTH CANADA

Health Products and Food Branch

Assessment report of the Canadian Food Inspection Agency activities related to the safety of imported fresh fruits and vegetables. Issued by the Bureau of Food Safety Assessment. Ottawa, 2001. 41p. Tables. 28cm. Softcover.

For non-depositaries, available from the Sylvie Cantin, Director, Bureau of Food Safety Assessment, Sir Frederick Banting Building, 4 East - 2204D, Ottawa K1A 0L2. Telephone: (613) 954-2296; Fax: (613) 954-0149; E-mail: BFS_A_BESA@hc-sc.gc.ca

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-576-2001E.pdf>

Free.

15 ISBN 0-662-30460-8 ●† **Cat. No. H39-576/2001E**

Assessment report of the Canadian Food Inspection Agency activities related to the safety of aquaculture products. Issued by the Bureau of Food Safety Assessment. Ottawa, 2001. 46p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.

For non-depositaries, available from the Sylvie Cantin, Director, Bureau of Food Safety Assessment, Sir Frederick Banting Building, 4 East - 2204D, Ottawa K1A 0L2. Telephone: (613) 954-2296; Fax: (613) 954-0149; E-mail: BFS_A_BESA@hc-sc.gc.ca

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-577-2001E.pdf>

Free.

17 ISBN 0-662-30480-2 ●† **Cat. No. H39-577/2001E**

HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT CANADA

Employment insurance: 2000 monitoring and assessment report. Ottawa, 2001. vi, 94p. In various pagings. Graphs, tables. 28cm. Softcover. (SP-102-02-01E)

"This is the fourth Employment Insurance Monitoring and Assessment Report and it focuses on the period April 1, 1999 to March 31, 2000, the third full fiscal year the Employment Insurance system has been in place.—Introduction.

For non-depositaries, available from the Publications Centre, Human Resources Development Canada, 140 Promenade du Portage, Phase IV, Hull, Quebec K1A 0J9. Telephone: (819) 994-6313; Fax: (819) 953-7260; E-mail: info@hrdc-drhc.gc.ca

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/MP43-192-1-2001E.pdf>

Free.

19 ISBN 0-662-29822-5 ●† **Cat. No. MP43-192/1-2001E**

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0823-3349

Pour les non dépositaires, disponible au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, InfoCentre (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709; Courriel: enqserv@dfait-maeci.gc.ca

Vol. 19, n° 13, le 16 juillet 2001. 16p.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-19-13F.pdf>

Gratuit. ●●† **N° de cat. E12-9/19-13F**

SANTÉ CANADA

Direction générale des produits de santé et des aliments

Rapport d'évaluation des activités de l'Agence canadienne d'inspection des aliments reliées à la salubrité des fruits et des légumes frais importés. Publié par le Bureau d'évaluation de la salubrité des aliments. Ottawa, 2001. i, 50p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Sylvie Cantin, Directrice, Bureau d'évaluation de la salubrité des aliments, Édifice Sir Frederick Banting, 4 est - 2204D, Ottawa K1A 0L2. Téléphone: (613) 954-2996; Télécopieur: (613) 954-0149; Courriel: BFS_A_BESA@hc-sc.gc.ca

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-576-2001F.pdf>

Gratuit.

16 ISBN 0-662-85792-5 ●† **N° de cat. H39-576/2001F**

Rapport d'évaluation des activités de l'Agence canadienne d'inspection des aliments reliées à la salubrité des produits aquicoles. Publié par le Bureau d'évaluation de la salubrité des aliments. Ottawa, 2001. 52p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Sylvie Cantin, Directrice, Bureau d'évaluation de la salubrité des aliments, Édifice Sir Frederick Banting, 4 est - 2204D, Ottawa K1A 0L2. Téléphone: (613) 954-2996; Télécopieur: (613) 954-0149; Courriel: BFS_A_BESA@hc-sc.gc.ca

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-577-2001F.pdf>

Gratuit.

18 ISBN 0-662-85808-5 ●† **N° de cat. H39-577/2001F**

DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES CANADA

Assurance-emploi: rapport de contrôle et d'évaluation 2000. Ottawa, 2001. viii, 108p. En pagination multiple. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. (SP-102-02-01F)

«Il s'agit ici du quatrième rapport de contrôle et d'évaluation du régime d'assurance-emploi, qui porte sur la période du 1^{er} avril 1999 au 31 mars 2000, troisième exercice financier complet suivant l'entrée en vigueur du système d'assurance-emploi.—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de publications, Développement des ressources humaines Canada, 140, promenade du Portage, Portage IV, Hull (Québec) K1A 0J9. Téléphone: (613) 994-6313; Télécopieur: (819) 953-7260; Courriel: info@hrdc-drhc.gc.ca

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/MP43-192-1-2001F.pdf>

Gratuit.

20 ISBN 0-662-85457-8 ●† **N° de cat. MP43-192/1-2001F**

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

The Patent Office record. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0008-4670

Reminder: You will not receive a paper version of the Annual Index of the Canadian Patent Office Record. As published in the Canadian Patent Office Record (CPOR) on August 1, 8 and 15, 2000, paper copies of the Annual Index will no longer be produced. The electronic version of the 1999 Annual Index is available on CIPO's Web Site (<http://cipo.gc.ca>) under <Patent> <Reference>, and contains document numbers listed by type and date of publication in the CPOR.

For non-depositories, available from the Canadian Intellectual Property Office, Industry Canada, 50 Victoria Street, 2nd Floor, Hull, Quebec K1A 0C9. Telephone: (819) 997-2985; Fax: (819) 997-7771; E-mail: cipo.contact@ic.gc.ca or at the Website: <http://cipo.gc.ca> under Contact Us, Request Information related to Intellectual Property.

Vol. 129, No. 29, July 17, 2001. 131p.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/RG42-1/RG42-1-129-29.pdf>

Free. ●●† Cat. No. RG42-1/129-29

Micro-Economic Analysis Directorate

Monthly trade bulletin. Monthly. Ottawa. 22cm. Processed.

For non-depositories, available from Distribution Services, Communications Branch, Industry Canada, Room 205D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436; E-mail: publications@ic.gc.ca

October, 2000. 7p. Graphs, tables.

This month's feature report: **The changing nature of Atlantic Canada's trade.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C12-42-2000-10E.pdf>

Free. ●●† Cat. No. C12-42/2000-10E

November, 2000. 7p. Graphs, tables.

This month's feature report: **Is Mexico becoming a North American tiger? The battle for the U.S. market.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C12-42-2000-11E.pdf>

Free. ●●† Cat. No. C12-42/2000-11E

December, 2000. 9p. Graphs, tables.

This month's feature report: **Is B.C. still suffering from the Asian Flu?**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C12-42-2000-12E.pdf>

Free. ●●† Cat. No. C12-42/2000-12E

February, 2001. 8p. Graphs, tables.

This month's feature report: **Canada's trade performance in 2000.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C12-42-2001-02E.pdf>

Free. ●●† Cat. No. C12-42/2001-02E

March, 2001. 10p. Graphs, tables.

This month's feature report: **Canada's strengthening trade linkages with the U.S.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C12-42-2001-03E.pdf>

Free. ●●† Cat. No. C12-42/2001-03E

NATIONAL DEFENCE

Annual report to Parliament, 2000-2001: the administration of the Access to Information Act (AIA) and Privacy Act in the Department of National Defence. Ottawa, 2001. English text, 15p. 28cm. Plastic ring binding. Bilingual.

For non-depositories, available from General Inquiries, Department of National Defence, National Defence Headquarters, Major-General George R. Pearkes Building, 101 Colonel By Drive, Ottawa K1A 0K2. Telephone: (613) 995-2534; Fax: (613) 995-2610; E-mail: aa576@issc.debbs.ndhq.dnd.ca

URL: http://www.dnd.ca/admfincs/ati/rep00-01/intro_e.asp

Free.

21 ISBN 0-662-65918-X ●●† Cat. No. D1-13/2001

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

La gazette du Bureau des brevets. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0008-4670

Rappel: Vous ne recevrez pas d'exemplaire papier de l'index annuel de la Gazette du Bureau des brevets. Tel que publié dans la Gazette du Bureau des brevets (Gazette) des 1^{er}, 8 et 15 août 2000, l'index annuel de la Gazette ne sera plus imprimé. La version électronique de l'index annuel 1999 est disponible à notre site Web (<http://opic.gc.ca>) sous <<Brevets>> <<Référence>>. Elle est présentée par type de document et contient les numéros de demandes ainsi que la date de publication dans la Gazette.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de l'Office de la propriété intellectuelle du Canada, Industrie Canada, 50, rue Victoria, 2^e étage, Hull (Québec) K1A 0C9. Téléphone: (819) 997-2985; Télécopieur: (819) 997-7771; Courriel: cipo.contact@ic.gc.ca ou au Site Web: <http://opic.gc.ca> sous la rubrique Communiquer avec nous. Demandez de renseignements reliés à la propriété intellectuelle.

Vol. 129, n° 29, le 17 juillet 2001. 131p.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/RG42-1/RG42-1-129-29.pdf>

Gratuit. ●●† N° de cat. RG42-1/129-29

Direction de l'analyse micro-économique

Bulletin mensuel du commerce. Mensuel. Ottawa. 22cm. Polycopié.

Pour les non dépositaires, disponible au Service de distribution, Direction générale des communications, Industrie Canada, Bureau 205D, Tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436; Courriel: publications@ic.gc.ca

Octobre 2000. 7p. Graphiques, tableaux.

Rapport spécial du mois: L'évolution de la nature du commerce du Canada atlantique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C12-42-2000-10F.pdf>

Gratuit. ●●† N° de cat. C12-42/2000-10F

Novembre 2000. 7p. Graphiques, tableaux.

Rapport spécial du mois: Le Mexique devient-il un tigre nord-américain? La bataille pour le marché américain.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C12-42-2000-11F.pdf>

Gratuit. ●●† N° de cat. C12-42/2000-11F

Décembre 2000. 9p. Graphiques, tableaux.

Rapport spécial du mois: **La C.-B. est-elle toujours atteinte du virus asiatique?**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C12-42-2000-12F.pdf>

Gratuit. ●●† N° de cat. C12-42/2000-12F

Février 2001. 9p. Graphiques, tableaux.

Rapport spécial du mois: **La performance commerciale du Canada en 2000.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C12-42-2001-02F.pdf>

Gratuit. ●●† N° de cat. C12-42/2001-02F

Mars 2001. 10p. Graphiques, tableaux.

Rapport spécial du mois: **Le resserrement des liens commerciaux du Canada avec les États-Unis.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C12-42-2001-03F.pdf>

Gratuit. ●●† N° de cat. C12-42/2001-03F

DÉFENSE NATIONALE

Rapport annuel au Parlement, 2000-2001: l'application de la Loi sur l'accès à l'information et de la Loi sur la protection des renseignements personnels au ministère de la Défense nationale. Ottawa, 2001. Texte français, 16p. 28cm. Reliure à anneaux. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Information générale, Ministère de la Défense nationale, Édifice Mgén George R. Pearkes, 101, promenade Colonel By, Ottawa K1A 0K2. Téléphone: (613) 995-2534; Télécopieur: (613) 995-2610; Courriel: aa576@debbs.ndhq.dnd.ca

URL: http://www.dnd.ca/admfincs/ati/rep00-01/intro_f.asp

Gratuit.

21 ISBN 0-662-65918-X ●●† N° de cat. D1-13/2001

Defence Research and Development Branch

Annual report 1999-2000. Ottawa, 2001. English text, 68p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

For non-depositaries, available from Research and Development, Communications and Information Management, National Defence Headquarters, Ottawa KIA 0K2. Telephone: (613) 992-8617 or (613) 995-2971; WWW: <http://pubs.drdc-rddc.dnd.ca/>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D1-14-2000E.pdf>

Free.

22 ISBN 0-662-65919-8



Cat. No. D1-14/2000

Office of the Communications Security Establishment Commissioner

Annual report, 2000-2001. Ottawa, 2001. English text, 20p. 24cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1206-7490

For non-depositaries, available from the Office of the Communications Security Establishment Commissioner, P.O. Box 1984, Station B, Ottawa K1P 5R5. Telephone: (613) 992-3044; Fax: (613) 992-4096.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D95-2001E.pdf>

Free.

23 ISBN 0-662-65817-5



Cat. No. D95-2001

NATIONAL ROUND TABLE ON THE ENVIRONMENT AND THE ECONOMY

Notice to depositaries:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

Annual report, 1999-2000. Ottawa, 2000. English text, 16p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

For non-depositaries, available from National Round Table on the Environment and the Economy, Canada Building, 344 Slater Street, Suite 200, Ottawa K1R 7Y3. Telephone: (613) 992-7189; Fax: (613) 992-7385; E-mail: admin@nrtee-trnee.ca

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En130-2000E.pdf>

Free.

ISBN 0-662-65960-0



Cat. No. En130-2000

Direction de la recherche et du développement de la Défense

Rapport annuel, 1999-2000. Ottawa, 2001. Texte français, 68p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de la Gestion de l'information de recherche et de développement, Quartier général de la Défense nationale, Ottawa KIA 0K2. Téléphone: (613) 992-8617 ou (613) 995-2971; WWW: <http://pubs.drdc-rddc.dnd.ca/>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D1-14-2000F.pdf>

Gratuit.

22 ISBN 0-662-65919-8



N° de cat. D1-14/2000

Bureau du commissaire du Centre de la sécurité des télécommunications

Rapport annuel, 2000-2001. Ottawa, 2001. Texte français, 20p. 24cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1206-7490

Pour les non dépositaires, disponible au Bureau du Commissaire du Centre de la sécurité des télécommunications, C.P. 1984, Succursale B, Ottawa K1P 5R5. Téléphone: (613) 992-3044; Télécopieur: (613) 992-4096.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D95-2001F.pdf>

Gratuit.

23 ISBN 0-662-65817-5



N° de cat. D95-2001

TABLE RONDE NATIONALE SUR L'ENVIRONNEMENT ET L'ÉCONOMIE

Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

Rapport annuel, 1999-2000. Ottawa, 2000. Texte français, 16p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie, Édifice Canada, 344, rue Slater, bureau 200, Ottawa K1R 7Y3. Téléphone: (613) 992-7189; Télécopieur: (613) 992-7385; Courriel: admin@nrtee-trnee.ca

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En130-2000F.pdf>

Gratuit.

ISBN 0-662-65960-0



N° de cat. En130-2000

Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

Managing potentially toxic substances in Canada: a state of the debate report from the National Round Table on the Environment and the Economy. Ottawa, 2001. vii, 86p. Figs., references. 28cm. Softcover.

"The NRTEE's state of the debate reports synthesize the results of stakeholder consultations on potential opportunities for sustainable development. They summarize the extent of consensus and reasons for disagreement, review the consequence of action or inaction, and recommend steps specific stakeholders can take to promote sustainability."—Mandate.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

"In 1998, the National Round Table on the Environment and the Economy (NRTEE) began a multistakeholder process to investigate how government assesses chemical substances and how it makes decisions about their use. This report documents the results of that work, presenting 11 recommendations aimed at improving the decision-making processes designed to protect Canadians from health impacts that could result from contact with dangerous chemicals in air, water, soil and food."—Page 3.

For non-depositories, available from Renouf Publishing Co. Ltd., 5369 Canotek Road, Unit 1, Ottawa K1J 9J3. Telephone: (613) 745-2665; Fax: (613) 745-7660; E-Mail: order.dept@renoufbooks.com

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En134-32-2001E.pdf>

\$15.95 per copy.

ISBN 1-894737-00-8



Cat. No. En134-32/2001E

NATURAL RESOURCES CANADA

Energy Resources Branch

Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

Buyer's guide to small commercial Biomass Combustion Systems. Issued by the Renewable and Electrical Energy Division. Ottawa, 2000. 50p. Figs., illus., tables. 28cm. Softcover.

"This Guide is intended to provide a practical approach to planning, procuring and operating a Biomass Combustion System (BCS). It will outline considerations the buyer should take into account before seeking the professional services of experts in the field."—About this guide.

For non-depositories, available from Renewable and Electrical Energy Division, Natural Resources Canada, 580 Booth Street, 17th Floor, Ottawa K1A 0E4. Telephone: 1-800-387-2000; Fax: (613) 995-0087; WWW: http://www.nrcan.gc.ca/es/erb/reed/biodid_e.htm

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-186-2000E.pdf>

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-28899-8



Cat. No. M92-186/2000E

Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

La gestion des substances potentiellement toxiques au Canada: un rapport de la série L'État du débat de la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie. Ottawa, 2001. vii, 96p. Figures, références. 28cm. Couverture souple.

"Les rapports de la nouvelle série de la TRNEE «L'État du débat» présentent une synthèse des résultats des consultations menées auprès des intervenants sur les débouchés qui pourraient s'offrir au développement durable. Ils présentent également de manière sommaire l'ampleur du consensus et les motifs de divergence. Ils étudient en outre les conséquences de l'action ou de l'inaction, et préconisent des mesures précises que certains intervenants peuvent prendre pour promouvoir le développement durable."—Mandat.

Données de catalogage avant publication (Canada) sont imprimées sur cette publication.

"En 1998, la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie (TRNEE) a entrepris une enquête multilatérale pour savoir comment le gouvernement évalue les substances chimiques et comment il prend les décisions relatives à leur utilisation. Ce rapport montre en détail les résultats de cette enquête et présente 11 recommandations visant à améliorer le processus décisionnel conçu pour protéger les Canadiens des impacts sur la santé qui pourraient découler d'un contact avec des produits chimiques dangereux présents dans l'air, l'eau, le sol et les aliments."—Page 3.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Renouf Publishing Co. Ltd., 5369, chemin Canotek, #1, Ottawa K1J 9J3. Téléphone: (613) 745-2665; Télécopieur: (613) 745-7660; Courriel: order.dept@renoufbooks.com

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En134-32-2001F.pdf>

\$15,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 1-895643-99-6



N° de cat. En134-32/2001F

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Direction des ressources énergétiques

Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

Les petites installations de chauffage à la biomasse: guide de l'acheteur. Publié par la Division de l'énergie renouvelable et électrique. Ottawa, 2000. 54p. Figures, ill., tableaux. 28cm. Couverture souple.

"Le but de ce guide est de présenter une approche pratique pour la planification, l'acquisition et l'exploitation d'une installation de chauffage à la biomasse. Il met en lumière des points dont l'acheteur devrait tenir compte avant de consulter des experts en chauffage."—Avant-propos.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de la Division de l'énergie renouvelable et électrique, Ressources naturelles Canada, 580, rue Booth, 17^e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: 1-800-387-2000; Télécopieur: (613) 995-0087; WWW: http://www.nrcan.gc.ca/es/erb/reed/biodid_f.htm

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-186-2000F.pdf>

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-84648-6



N° de cat. M92-186/2000F

Home heating and cooling series. Ottawa. 22cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

For non-depositories available from Energy Publications, Office of Energy Efficiency, c/o DLS, Ottawa K1A 0S7. Telephone: 1-800-387-2000 or (819) 995-2943; Fax: (819) 994-1498; WWW: http://energy-publications.nrcan.gc.ca/index_e.cfm**4.—Heating with oil.** Revised edition. 2000. 62p. Figs., tables.**Contents:** Introduction.—The four-step decision-making process for home heating.—Basic heating equipment for oil-fired systems.—The new high-efficiency furnaces.—Comparing annual heating costs.—The mechanics of buying, installing, or upgrading a system.—Maintenance.—Domestic water heaters.—Need more information? Check out our free publications.

Free.

24 ISBN 0-662-26206-9 ● † *Cat. No. M91-23/4-2000E***Building a home? Ten questions to ask your builder.** Ottawa, 2000. 23cm. Pamphlet. Bilingual.For non-depositories available from Energy Publications, Office of Energy Efficiency, c/o DLS, Ottawa K1A 0S7. Telephone: 1-800-387-2000 or (819) 995-2943; Fax: (819) 994-1498; WWW: http://energy-publications.nrcan.gc.ca/index_e.cfm

Free.

26 ISBN 0-662-65169-3 ● † *Cat. No. M92-94/2000***Energy efficiency trends in Canada 1990 to 1999 - an update:** indicators of energy use, energy efficiency and emissions. Ottawa, 2001. vi, 70p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.For non-depositories available from Energy Publications, Office of Energy Efficiency, c/o DLS, Ottawa K1A 0S9. Telephone: 1-800-387-2000 or (819) 995-2943 Fax: (819) 779-2833; WWW: http://energy-publications.nrcan.gc.ca/index_e.cfmURL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-145-2001E.pdf>

Free.

27 ISBN 0-662-30567-1 ● † *Cat. No. M92-145/2001E***Notice to depositories:**

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

Improving window energy efficiency. Ottawa, 2000. 11p. Figs. 28cm. Softcover.For non-depositories available from Energy Publications, Office of Energy Efficiency, c/o DLS, Ottawa K1A 0S7. Telephone: 1-800-387-2000 or (819) 995-2943 Fax: (819) 994-1498; WWW: http://energy-publications.nrcan.gc.ca/index_e.cfmURL: http://energy-publications.nrcan.gc.ca/pub/renovate/Improving_Window_Efficiency.cfm

Free.

ISBN 0-662-29174-3 ● ● † *Cat. No. M92-158/2000E***Energyguide for vehicles and auto\$mart.** Ottawa. 23cm. Pamphlet. Bilingual.For non-depositories, available from Energy Publications, Office of Energy Efficiency, c/o DLS, Ottawa K1A 0S7. Telephone: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; Fax: (819) 994-1498; WWW: http://energy-publications.nrcan.gc.ca/index_e.cfm**—All about driving smarter.** 2000.URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-205-2000E.pdf>

Free.

29 ISBN 0-662-65322-X ● † *Cat. No. M92-205/2000***Série sur le chauffage et le refroidissement résidentiels.** Ottawa. 22cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Publications Éconergie, Office de l'efficacité énergétique, a/s DLS, Ottawa K1A 0S7. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 995-2943; Télécopieur: (819) 994-1498; WWW: http://energy-publications.nrcan.gc.ca/index_f.cfm**4.—Le chauffage au mazout.** Édition révisée. 2000. 66p. Figures, tableaux.**Sommaire:** Introduction.—Une décision en quatre étapes pour le chauffage de la maison.—Rudiments des systèmes au mazout.—De nouveaux appareils de chauffage plus efficaces.—Comparaison des coûts annuels de chauffage.—Aspects pratiques de l'achat, de l'installation ou de l'amélioration d'un système.—Entretien.—Chauffe-eau.—Pour de plus amples renseignements.

Gratuit.

25 ISBN 0-662-82424-5 ● † *N° de cat. M91-23/4-2000F***Vous construirez une maison? Dix questions à poser à votre constructeur.** Ottawa, 2000. 23cm. Dépliant. Bilingue.Pour les non dépositaires, disponible auprès de Publications Éconergie, Office de l'efficacité énergétique, a/s DLS, Ottawa K1A 0S7. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 995-2943; Télécopieur: (819) 994-1498; WWW: http://energy-publications.nrcan.gc.ca/index_f.cfm

Gratuit.

26 ISBN 0-662-65169-3 ● † *N° de cat. M92-94/2000***Évolution de l'efficacité énergétique au Canada de 1990 à 1999 - mise à jour:** indicateurs de la consommation d'énergie, de l'efficacité énergétique et des émissions. Ottawa, 2001. vi, 80p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.Pour les non dépositaires, disponible auprès de Publications Éconergie, Office de l'efficacité énergétique, a/s DLS, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 995-2943; Télécopieur: (819) 779-2833; WWW: http://energy-publications.nrcan.gc.ca/index_f.cfmURL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-145-2001F.pdf>

Gratuit.

28 ISBN 0-662-85894-8 ● † *N° de cat. M92-145/2001F***Avis aux dépositaires:**

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

Amélioration du rendement énergétique des fenêtres. Ottawa, 2000. 11p. Figures. 28cm.Pour les non dépositaires, disponible auprès de Publications Éconergie, Office de l'efficacité énergétique, a/s DLS, Ottawa K1A 0S7. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 995-2943; Télécopieur: (819) 994-1498; WWW: http://energy-publications.nrcan.gc.ca/index_f.cfmURL: http://energy-publications.nrcan.gc.ca/pub/renovate_f/Des_fenetres.cfm

Gratuit.

ISBN 0-662-84866-7 ● ● † *N° de cat. M92-158/2000F***ÉnerGuide pour les véhicules et le bon \$sens au volant.** Ottawa. 23cm. Dépliant. Bilingue.Pour les non dépositaires, disponible auprès des Publications Éconergie, Office de l'efficacité énergétique, a/s DLS, Ottawa K1A 0S7. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (819) 994-1498; WWW: http://publications-econergie.mcan.gc.ca/index_f.cfm**—Tout sur le bon sen au volant.** 2000.URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-205-2000F.pdf>

Gratuit.

29 ISBN 0-662-65322-X ● † *N° de cat. M92-205/2000*

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Government business opportunities: a listing of potential government contracts for businesses of all sizes, everywhere. 2 times a week. Published by Cebra Inc. Toronto. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

Logo on cover: MEXX: Canada's Electronic Tendering Service.

For non-depositaries, available from Cebra Inc., 55 Bloor Street West, 8th floor, Toronto, Ontario M4W 5N5. Telephone: 1-800-964-6379; Fax: 1-888-235-5800.

URL: <http://www.merx.cebra.com/>

No. 1093, July 13, 2001. 54p.

●●†

Cat. No. P12-6/2001-07-13

No. 1094, July 17, 2001. 53p.

●●†

Cat. No. P12-6/2001-07-17

\$425 per year. (Canada)

\$580 U.S. per year. (Other countries)

Client connection: service and solutions. Ottawa, 2001. English text, 14p. 23cm. Softcover. Bilingual.

For non-depositaries, available from the Communications Branch, Public Works and Government Services Canada. Telephone: (819) 956-2326; Fax: (819) 994-8404; E-mail: questions@pwgsc.gc.ca

Free.

30 ISBN 0-662-65946-5

●†

Cat. No. P35-112/4-2001

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part II. Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

For non-depositaries, available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: 1-800-635-7943 (North America only) or (819) 956-4800; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (819) 994-1498; WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/pubindex-s.html>

Vol. 135, No. 15, July 18, 2001.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-135-15.pdf>

\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)

\$3.50 U.S. per copy, \$67.50 U.S. per year. (Other countries)

●●*

Cat. No. SP2-2/135-15

SOLICITOR GENERAL CANADA

Annual report on the use of electronic surveillance, 1999: as required under Section 195 of the Criminal Code. Ottawa, 2001. English text, 22p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

For non-depositaries available from the Communications Group, Department of the Solicitor General of Canada, Sir Wilfrid Laurier Building, 340 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Fax: (613) 993-7062.

Free.

31 ISBN 0-662-65932-5

●†

Cat. No. JS43-2/1999

TRANSPORT CANADA

Creating a transportation blueprint for the next decade and beyond: defining the challenges. Ottawa, 2001. English text, 16p. 22cm. Softcover. Bilingual. (TP13786)

For non-depositaries, available from Transport Canada, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Telephone: (613) 990-2309 or (613) 998-5111; Fax: (613) 954-4732 or (613) 998-8620.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T22-106-2001E.pdf>

Free.

32 ISBN 0-662-65877-9

●†

Cat. No. T22-106/2001

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Marchés publics: le répertoire des occasions d'affaires offertes par les gouvernements à toutes les entreprises. 2 fois par semaine. Publié par Cebra Inc. Toronto. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

Mot symbolé sur la couverture: MEXX: le service électronique d'appel d'offres canadien.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Cebra Inc., 55, rue Bloor Ouest, 8^e étage, Toronto (Ontario) M4W 3N5. Téléphone: 1-800-964-6379; Télécopieur: 1-888-235-5800.

URL: <http://www.merx.cebra.com/>

N° 1093, le 13 juillet 2001. 54p.

●●†

N° de cat. P12-6/2001-07-13

N° 1094, le 17 juillet 2001. 53p.

●●†

N° de cat. P12-6/2001-07-17

425 \$ par année. (Canada)

580 \$ US par année. (Autres pays)

Le client avant tout: service et solutions. Ottawa, 2001. Texte français, 14p. 23cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Téléphone: (819) 956-2326; Télécopieur: (819) 994-8404; Courriel: questions@tpsgc.gc.ca

Gratuit.

30 ISBN 0-662-65946-5

●†

N° de cat. P35-112/4-2001

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Pour les non dépositaires, disponible auprès des Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (819) 956-4800; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (819) 994-1498; WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/pubindex-f.html>

Vol. 135, n° 15, le 18 juillet 2001.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-135-15.pdf>

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)

3,50 \$ US l'exemplaire. 67,50 \$ US par année. (Autres pays)

●●*

N° de cat. SP2-2/135-15

SOLLICITEUR GÉNÉRAL CANADA

Rapport annuel sur la surveillance électronique 1999: requis par l'article 195 du Code criminel. Ottawa, 2001. Texte français, 22p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Groupe des communications, ministère du Solliciteur général du Canada, Immeuble Sir Wilfrid Laurier, 340, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Télécopieur: (613) 993-7062.

Gratuit.

31 ISBN 0-662-65932-5

●†

N° de cat. JS43-2/1999

TRANSPORTS CANADA

Création d'un schéma d'orientation des transports pour la prochaine décennie et au delà: définition des défis. Ottawa, 2001. Texte français, 16p. 22cm. Couverture souple. Bilingue. (TP13786)

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Transport Canada, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: (613) 990-2309 ou (613) 998-5111; Télécopieur: (613) 954-4731 ou (613) 998-8620.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T22-106-2001F.pdf>

Gratuit.

32 ISBN 0-662-65877-9

●†

N° de cat. T22-106/2001

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-267-6677 or (613) 951-7277; Fax: 1-877-287-4369 or (613) 951-1584.

Income trends in Canada, 1980-1998. Ottawa, 2001. 1 disk. Bilingual. ISSN 1492-1545

CD-ROM.

"This CD-ROM contains 45 cross-classified income tables, covering the period 1980 to 1998. Most tables include estimates for Canada, the 10 provinces and 15 census metropolitan areas (CMAs). Major topics included in the tables are income distributions and inequality, earnings of men and women, income tax, government transfers, low income and sources of income."—Abstract (<http://www.statcan.ca/english/IPS/Data/13F0022XCB.htm>)

N.B.: Incorrect ISSN (1480-8641) printed on the cover.

System requirements: IBM PC compatible 486 or better, NT/Win 95/Win 98, 32 MB of RAM, CD-ROM reader, minimum of 16 MB free space on hard drive.

\$195 per copy. (Canada)

33 \$195 U.S. per copy. (Other countries) ●† **Cat. No. CS13-0022/1998-MRC**

Annuals

Canadian economic observer: historical statistical supplement, 2000-2001. Annual. Ottawa, 2001. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0838-0236 119p. Tables.

\$28 per copy. (Canada)

\$28 U.S. per copy. (Other countries) ●●† **Cat. No. CS11-210/2001**

The input-output structure of the Canadian economy, 1996 and 1997. Annual. Ottawa, 2001. 147p. References, tables. 28cm. Spiral ring binding. Bilingual. (System of National Accounts) ISSN 0226-2304

\$68 per copy. (Canada)

\$68 U.S. per copy. (Other countries) ●●† **Cat. No. CS15-201/1997**

Periodic releases

Infomat: a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/11-002-XIE/11-002-XIE.html>

July 13, 2001. 9p.

●●† **Cat. No. CS11-002E**

July 20, 2001. 9p.

●●† **Cat. No. CS11-002E**

\$4 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$4 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Vol. 14, No. 7, July, 2001. 29p. in various pagings.

Accompanied by **Canadian economic observer: statistical summary: July 2001.** (71p. Tables. 22x28cm. Paper cover. Bilingual.)

\$23 per copy. \$227 per year. (Canada)

\$23 U.S. per copy. \$227 U.S. per year. (Other countries)

●●† **Cat. No. CS11-010**

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-877-287-4369 ou (613) 951-1584.

Tendances du revenu au Canada, 1980-1998. Ottawa, 2001. 1 disque. Bilingue. ISSN 1492-1545

Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).

"Ce CD-ROM contient 45 tableaux croisés sur le revenu, couvrant la période 1980 à 1998. La majorité des tableaux comprennent des données pour le Canada, les 10 provinces et 15 régions métropolitaines de recensement (RMR). Les principaux sujets traités dans les tableaux sont la répartition et l'inégalité du revenu, les gains des hommes et des femmes, l'impôt sur le revenu, les transferts gouvernementaux, le faible revenu et les sources de revenus."—Résumé (<http://www.statcan.ca/francais/IPS/Data/13F0022XCB.htm>)

N.B.: Le ISSN (1480-8641) imprimé sur la couverture est incorrect.

Configuration requise: Ordinateur compatible IBM 486, ou supérieur, le logiciel NT/Win 95/Win 98, 32 mégaoctets (Mo) de mémoire vive, lecteur de CD-ROM, au moins 16 Mo d'espace libre sur le disque dur.

195 \$ l'exemplaire. (Canada)

33 195 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●† **N° de cat. CS13-0022/1998-MRC**

Annuel

L'observateur économique canadien: supplément statistique historique, 2000-2001. Annuel. Ottawa, 2001. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0838-0236 119p. Tableaux.

28 \$ l'exemplaire. (Canada)

28 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●† **N° de cat. CS11-210/2001**

La structure entrées-sorties de l'économie canadienne, 1996 et 1997. Annuel. Ottawa, 2001. 147p. Références, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. Bilingue. (Système de comptabilité nationale) ISSN 0226-2304

68 \$ l'exemplaire. (Canada)

68 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●† **N° de cat. CS15-201/1997**

Bulletins

Infomat: revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/11-002-XIF/11-002-XIF.html>

Le 13 juillet 2001. 10p.

●●† **N° de cat. CS11-002F**

Le 20 juillet 2001. 10p.

●●† **N° de cat. CS11-002F**

4 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

4 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Vol. 14, n° 7, juillet 2001. 29p. en pagination multiple.

Accompagné de **L'observateur économique canadien: aperçu statistique: juillet 2001.** (71p. Tableaux. 22x28cm. Broché. Bilingue.)

23 \$ l'exemplaire. 227 \$ par année. (Canada)

23 \$ US l'exemplaire. 227 \$ US par année. (Autres pays)

●●† **N° de cat. CS11-010**

National income and expenditure accounts: quarterly estimates. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1488-576X

URL:
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/13-001-XIB/13-001-XIB-e.html>

Vol. 49, No. 1, first quarter, 2001. 170p. (System of National Accounts.)

\$44 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$44 U.S. per copy. \$145 per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS13-001

The consumer price index. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0703-9352

URL:
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html>

Vol. 80, No. 6, June, 2001. 48p.

\$11 per copy. \$103 per year. (Canada)

\$11 U.S. per copy. \$103 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS62-001

Construction price statistics. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0833-238X

Vol. 17, No. 1, first quarter, 2001. 66p.

\$24 per copy. \$79 per year. (Canada)

\$24 U.S. per copy. \$79 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS62-007

Industry price indexes. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0700-2033

Vol. 27, No. 5, May, 2001. 69p.

\$22 per copy. \$217 per year. (Canada)

\$22 U.S. per copy. \$217 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS62-011

Services indicators. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1195-5961

URL:
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/63-016-XIB/0010063-016-XIB.pdf>

Vol. 8, No. 1, First quarter, 2001. 113p. Graphs, tables.

\$35 per copy. \$116 per year. (Canada)

\$35 U.S. per copy. \$116 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS63-016

Imports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6759

Microfiche.

Vol. 58, No. 5. 6 fiches.

\$37 per copy. \$361 per year. (Canada)

\$37 U.S. per copy. \$361 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS65-007-M

Canada's balance of international payments. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0847-074X

URL:
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/67-001-XIB/67-001-XIB-e.html>

Vol. 49, No. 1, first quarter, 2001. 152p. Graphs, tables. (System of National Accounts.)

\$38 per copy. \$124 per year. (Canada)

\$38 U.S. per copy. \$124 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS67-001

Comptes nationaux des revenus et dépenses: estimations trimestrielles. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1488-576X

URL:
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/13-001-XIB/13-001-XIB-f.html>

Vol. 49, n° 1, premier trimestre 2001. 170p. (Système de comptabilité nationale.)

44 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

44 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS13-001

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0703-9352

URL:
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html>

Vol. 80, n° 6, juin 2001. 48p.

11 \$ l'exemplaire. 103 \$ par année. (Canada)

11 \$ US l'exemplaire. 103 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS62-001

Statistiques des prix de la construction. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0833-238X

Vol. 17, n° 1, premier trimestre 2001. 66p.

24 \$ l'exemplaire. 79 \$ par année. (Canada)

24 \$ US l'exemplaire. 79 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS62-007

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0700-2033

Vol. 27, n° 5, mai 2001. 69p.

22 \$ l'exemplaire. 217 \$ par année. (Canada)

22 \$ US l'exemplaire. 217 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS62-011

Indicateurs des services. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1195-5961

URL:
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/63-016-XIB/0010063-016-XIB.pdf>

Vol. 8, n° 1, premier trimestre 2001. 113p. Graphiques, tableaux.

35 \$ l'exemplaire. 116 \$ par année. (Canada)

35 \$ US l'exemplaire. 116 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS63-016

Importations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6759

Microfiche.

Vol. 58, n° 5. 6 fiches.

37 \$ l'exemplaire. 361 \$ par année. (Canada)

37 \$ US l'exemplaire. 361 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS65-007-M

Balance des paiements internationaux du Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0847-074X

URL:
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/67-001-XIB/67-001-XIB-f.html>

Vol. 49, n° 1, premier trimestre 2001. 152p. Graphiques, tableaux. (Système de comptabilité nationale.)

38 \$ l'exemplaire. 124 \$ par année. (Canada)

38 \$ US l'exemplaire. 124 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS67-001

Canada's international transactions in securities. Monthly.

Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1183-4315

URL:

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>

Vol. 67, No. 4, April, 2001. 60p. Graphs, tables.

\$18 per copy. \$176 per year. (Canada)

\$18 U.S. per copy. \$176 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS67-002

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.

Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1183-4315

URL:

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>

Vol. 67, n° 4, avril 2001. 60p. Graphiques, tableaux.

18 \$ l'exemplaire. 176 \$ par année. (Canada)

18 \$ US l'exemplaire. 176 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS67-002

Juristat. Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics.

Ottawa. 28cm. Loose-leaf. ISSN 0715-271X

URL:

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/85-002-XIE/85-002-XIE.html>

Vol. 21, No. 8.—**Crime statistics in Canada, 2000**, by Ron Logan. 2001. 22p. Graphs, references, tables.

\$10 per copy. \$93 per year. (Canada)

\$10 U.S. per copy. \$93 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS85-002E

Juristat. Publié par le Centre canadien de la statistique juridique.

Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. ISSN 1209-6385

URL:

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/85-002-XIF/85-002-XIF.html>

Vol. 21, n° 8.—**Statistiques de la criminalité au Canada, 2000**, par Ron Logan. 2001. 24p. Graphiques, références, tableaux.

10 \$ l'exemplaire. 93 \$ par année. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. 93 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS85-002F

DEPOSITORY ORDER FORM
 (FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
 (POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

01-30

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

PLEASE TEAR OFF AND RETURN - VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

+

01-30

01-30

MAIL POSTE	
<small>Canada Post Corporation / Société canadienne des postes</small>	
<small>Postage paid</small>	<small>Port payé</small>
Lettermail	Poste-lettre
03159442	
OTTAWA	

If undelivered, return COVER ONLY to:
 Public Works and Government Services Canada
 Depository Services Program
 350 Albert Street, 4th Floor
 Ottawa, Canada K1A 0S5

En cas de non-livraison, retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:
 Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
 Programme des services de dépôt
 350, rue Albert, 4^e étage
 Ottawa (Canada) K1A 0S5

127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

For postage meter use, please refer to the postage meter manual for details.
 Pour l'utilisation d'un compteur de poste, veuillez consulter le manuel du compteur de poste.

01301

01302

+

+